2025/1620

2025.10.8.

AZ EURÓPAI PARLAMENT (EU) 2025/1620 HATÁROZATA

(2025. május 7.)

az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának lezárásáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT,

— tekintettel az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,

— tekintettel a Számvevőszéknek az uniós ügynökségekről szóló, 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó éves jelentésére, az ügynökségek válaszaival együtt ([1]),

— tekintettel a Számvevőszéknek a 2023. évi pénzügyi évre vonatkozóan az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 287. cikke szerinti nyilatkozatára ([2]),

— tekintettel a 2023. évi pénzügyi évre vonatkozó költségvetés végrehajtása tekintetében a központ számára adandó mentesítésről szóló, 2025. február 17-i tanácsi ajánlásra (05755/2025 – C10-0024/2025),

— tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 319. cikkére,

— tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([3]) és különösen annak 70. cikkére,

— tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló, 2024. szeptember 23-i (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([4]) és különösen annak 70. cikkére,

— tekintettel az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja létrehozásáról szóló, 1994. november 28-i 2695/94/EK tanácsi rendeletre ([5]) és különösen annak 14. cikkére,

— tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Euratom-Szerződés keretében létrehozott és az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 70. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretszabályzatról szóló, 2018. december 18-i (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre ([6]) és különösen annak 105. cikkére,

— tekintettel eljárási szabályzata 102. cikkére és V. mellékletére,

— tekintettel a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság, a Környezetvédelmi, Éghajlatváltozási és Élelmiszer-biztonsági Bizottság, a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság, a Halászati Bizottság, a Kulturális és Oktatási Bizottság, az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság és a Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság véleményére,

— tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A10-0065/2025),

([1]) HL C, C/2024/6332, 2024.10.24., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6332/oj.
([2]) HL C, C/2024/6041, 2024.10.10., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6041/oj.
([3]) HL L 193., 2018.7.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj.
([4]) HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([5]) HL L 314., 1994.12.7., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2965/oj.
([6]) HL L 122., 2019.5.10., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj.

1. jóváhagyja az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja 2023. évi pénzügyi évre szóló elszámolásának lezárását;

2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (L sorozat) való közzétételéről.

az elnök
Roberta METSOLA

a főtitkár
Alessandro CHIOCCHETTI